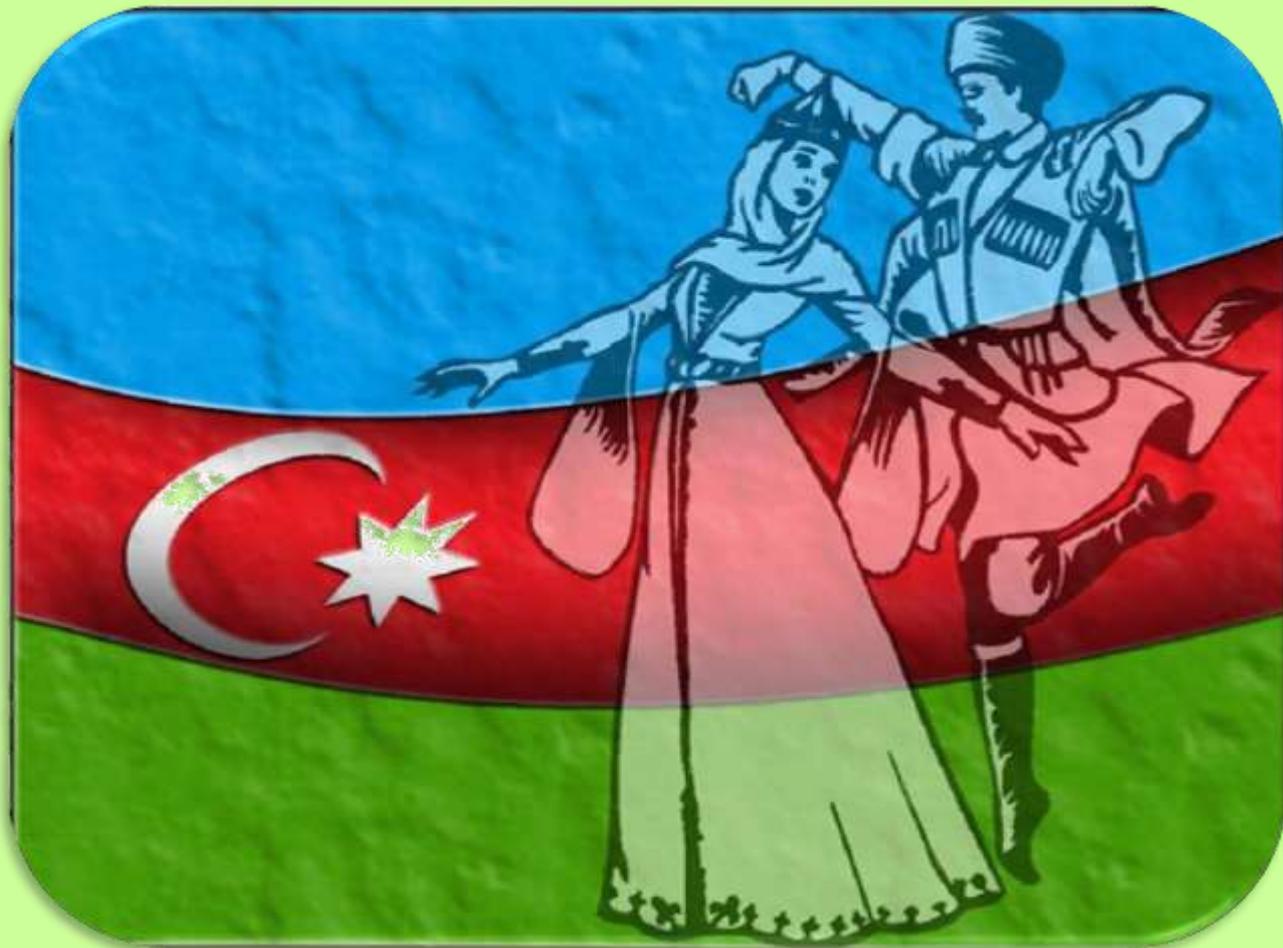


*Сказки
азербайджанского народа*



Лев и лис.

Гулял лев по лесу и встретил лиса. Видит, лис так похудел, что еле ноги волочит.

- Слушай, что это с тобой приключилось, лис? — спрашивает лев.

- Неделю не ел я, — отвечает лис, — не могу ничего добыть. Пожалел лев лиса, добыл он дичину и принес ему.

- Братец лис, — говорит лев, — поешь-ка, наберись сил.

- Не осмелюсь я, — отвечает лис, — есть при таком могучем звере, как ты.

- Не бойся, лис, — настаивает лев. — Да я же сам принес тебе, чтобы ты поел.

Но не удалось льву уговорить лиса, не подошел тот к мясу.

- Да что же мне сделать, чтобы ты поел? — спрашивает лев.

- Давай я свяжу тебя по рукам и ногам. Тогда поем спокойно, — отвечает лис.

Согласился лев. Лис связал льва кишками львиной добычи и уложил его на самом солнцепеке.

- Братец лев, ты поспи немного, чтобы я спокойно поел, — говорит лис.

Закрыл глаза лев, а лис и не думает притрагиваться к мясу.

- Что же ты не ешь? — спросил лев спросонок.

- Я не начну, пока ты не заснешь, — отвечает лис.

Лис-то ждал, чтобы кишки высохли на солнце, стали прочнее. Дождался лис своего, да и лев заснул, и наелся досыта. До утра спал лев, а утром проснулся и видит, что

лежит все еще связанный.

- Братец лис, развяжи меня, — говорит.

- Как это тебя развязать? Я ведь не съел всего мяса, — отвечает лис.

Дня два лежал лев связанным. Лис отъелся, но никак не соглашался развязать льва. Лев решил разорвать путы, по засохшие кишки только впивались в тело и причиняли боль. Как ни старался лев, освободиться ему не удавалось. Разозлился лев, рассвирепел.

- Ах ты, предатель, — взревел он, — я спас тебя от голодной смерти. Так-то ты расплатился со мной?

Дай только освободиться, поглядишь, что я сделаю с тобой.

Рев льва разносился по всему лесу. В это время пробежал мимо шакал. Подошел си ко льву и спросил, в чем дело. Лев рассказал ему обо всем.

- Не горюй, братец лев, — сказал шакал, — я сейчас освобожу тебя.

Долго бился шакал, перегрыз он путы. Лев поднялся, огляделся по сторонам — лиса и след простыл.

Вероломство лиса, беспомощность, которую видел шакал, задела львиную гордость. «Я- самый сильный зверь на свете, — думал лев, - и гляди-ка, что сотворил со мной какой-то лис».

День и ночь искал лев лиса и наконец нашел. Заревел лев — лис упал замертво со страху.

- Таков конец всех предателей, — прорычал лев.

КОНЕЦ

Сказка о соловье

Однажды некий купец поймал в лесу соловья и принес его домой. Заказал он прекрасную клетку из золота, украсил ее драгоценными камнями - одно загляденье. Посадил купец соловья в эту клетку. Нанял специального слугу, чтобы присматривал за птицей. Сад купца благоухал от множества всевозможных цветов. Посреди сада был бассейн из белого мрамора с семью фонтанами. Купец приказал повесить клетку с соловьем в тени рядом с бассейном и каждый вечер приходил полюбоваться птицей.

А соловей все время пел печальные песни и грустил. Купец нашел человека, понимающего язык птиц, и попросил его узнать причину грусти соловья.

- Господин купец, - говорит человек, знающий язык птиц,- соловей тоскует по родине, по родному гнезду, по свободе. Он поет: “Лучше нищим быть в отчизне. Чем корона на чужбине”.

Видит купец, что соловей с каждым днем чахнет.

Открыл он клетку и выпустил птицу на волю. Сели на коней купец и человек, знающий язык птиц, и поскакали вслед за соловьем. Перелетел соловей через горы, пролетел над долами, купался в речках, пил воду из ключей, долго ли, коротко ли, полетел до дупла в лесу, влетел в него и воскликнул:

- Ах, родина! Как ты прекрасна!

И запел соловей веселую песню, прыгая с ветки на ветку, с дерева на дерево.



- Удивительно, - говорит купец, - я держал его в золотой клетке, среди роз, кормил, поил, а ему дупло нравится больше.

- Господин купец, - сказал человек, знающий язык птиц,- не удивляйся. Каждому дороги родина, отчий дом. Соловей здесь свободен. Свобода превыше всего.

КОНЕЦ

Два соседа

Жили-были в одном государстве в давние времена два соседа. Один из них обманом, нечестным путем разбогател и стал купцом. Другой сосед честным трудом возвел себе дом, разбил сад, стал садовником. Однажды между соседями разгорелся спор. Купец говорит:

- Послушай, сосед, вижу я, как ты днем и ночью в поте лица своего трудишься. Давай-ка я научу тебя легко зарабатывать деньги.

- И как это? - спросил садовник.

- Покупай дешево, продавай дорого, обманывай людей, любыми путями стремись урвать побольше. Вот тогда и богатство твое приумножится, и спокойнее на душе станет, - поучал купец.

- Нет, сосед, - отвечал садовник, - не хочу я такого богатства. Человек должен зарабатывать деньги только честным трудом.

Но купец не соглашался с этим. Долго они спорили так. Наконец купец предложил:

- Давай выйдем на дорогу и спросим у первых трех встречных, кто из нас прав. Если скажут, что прав ты, отдам тебе все свое добро, если же буду прав я - заберу все твое. На этом и порешили.

Вышли на дорогу. Долго ли, коротко ли шли они, повстречали на дороге юношу.

Купец сказал:

- Рассуди-ка ты нас, сынок. Я говорю, что богатство лучше накопить грабежом. А вот сосед мой утверждает, что добро необходимо наживать честным трудом. Кто из

нас прав?

- Конечно, прав ты, господин купец, - ответил юноша.

- Ну, что я тебе говорил? - произнес купец, повернувшись к соседу.

Садовник не придавал большого значения словам юноши, подумал про себя, что молод еще, откуда ему знать такое, и предложил:

- Ну что ж, продолжим путь. Аллах троицу любит - остались двое.

Они пошли дальше, дошли до леса, углубились в него. Шли-шли и вышли на зеленую лужайку, на которой из земли бил ключ. Напились они воды из родника, немного отдохнули и снова пустились в путь. Вскоре повстречался им охотник - по лицу видно было, что лиходея. Купец подошел к нему:

- Братец охотник, рассуди ты нас. Я говорю, что богатство лучше копить хитростью, нечестным путем, а вот садовник утверждает, что честный путь лучше. Ответь-ка, кто прав из нас?

- Господин купец, - ответил охотник, - прав ты.

Бедный садовник удивленно произнес:

- Братец купец, пойдем-ка, поищем третьего.

Поглядим, что-то скажет он.

Долго ли, коротко ли шли, дошли до какой-то юрты.

Видят, перед юртой сидит старичок. Поздоровавшись честь честью, рассказали старику о своем споре.

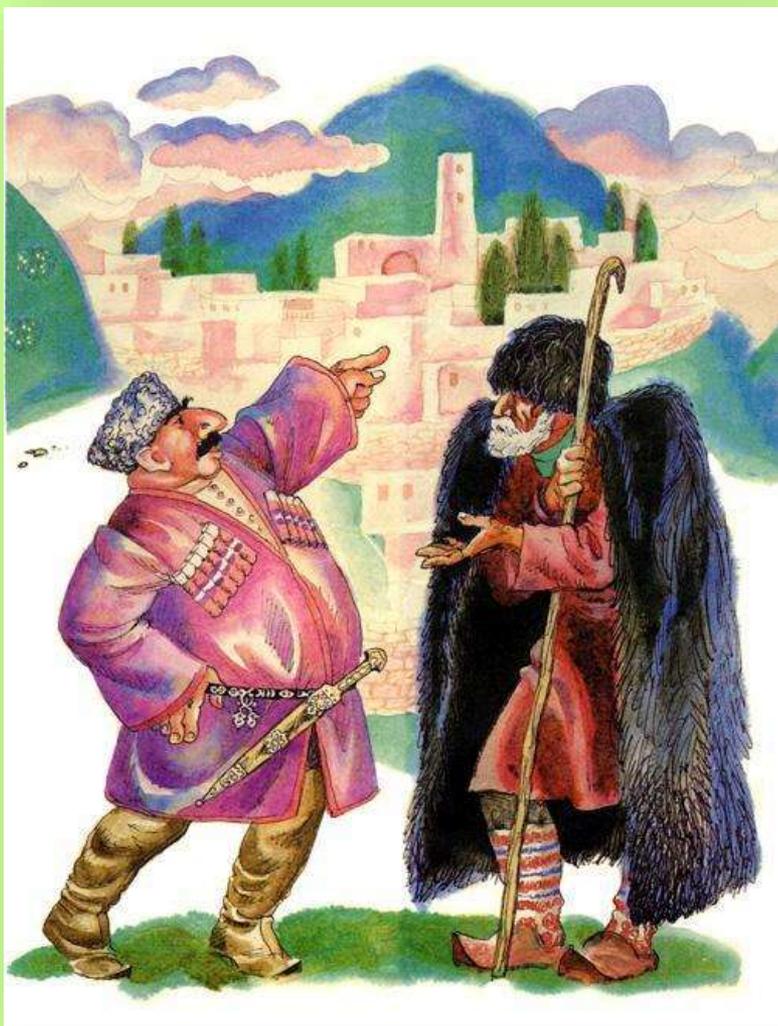
- Я считаю правым купца, - сказал старик, выслушав их.

Садовник, услышав ответ старика, чуть ума не лишился.

“Интересно, есть ли в этом краю хоть один честный и порядочный человек? - думал он про себя. - Кого ни встретили, все одобряют бесчестие и неправду”.

- Скажи-ка, старик, а чем ты сам занимаешься? - спросил уже вслух садовник.

- Я был шахским палачом, - ответил старик.



“Ну, какой же справедливости можно ждать от палача?” - решил садовник.

И вот, проиграв в споре, садовник был вынужден отдать все нажитое честным трудом добро купцу. Оставшись без всего, садовник решил: чем жить среди таких людей, лучше перебраться в другие края. Задумано - сделано: собрался и двинулся в путь. Скоро сказка сказывается, да не скоро дело делается, шел он шел и дошел до пещеры в очень пустынной местности, окруженной крутыми скалами. Лил сильный дождь, укрыться, кроме как в пещере, было негде, поэтому он вошел в нее. Огляделся, видит пещера-то обжитая. Столько здесь всякого добра, что глаза разбегаются. В одном углу - драгоценности, в другом - дорогие ткани, дальше - мешки с пшеницей и рисом. И чего тут только не было! Наступили сумерки. Дождь лил не переставая. Садовник было собрался выйти из пещеры, как увидел группу людей, идущих в его сторону. Он спрятался в дальнем углу пещеры. Пришедшие удобно расположились, расстелили скатерти, стали есть и пить. Из их разговора стало ясно, что это сорок разбойников, а пещера - их дом. Разбойники стали обсуждать план ограбления шахской сокровищницы. Атаман распределил обязанности, и затем, вооружившись, снарядившись, разбойники тронулись в путь. Вслед за разбойниками убежал из пещеры и садовник. Разбойники очень умело обчистили шахскую сокровищницу. Погрузили они награбленное на верблюдов и привезли в свою пещеру. Утром повсюду

разнесся слух, что ночью была ограблена сокровищница падишаха. Падишах созвал весь дворовой люд и приказал разыскать разбойников.

Главный визирь падишаха выступил вперед и, поклонившись, сказал:

Да продлится жизнь падишаха, не новое это дело. Вот уже несколько лет эти разбойники грабят народ, никто не может их поймать, неизвестно даже, где они обитают.

- Ничего знать не хочу, - сказал падишах. Пусть войско обыщет весь город и разыщет разбойников, хоть под землей.

Ослушаться падишаха было нельзя, поэтому визирь, советники, все придворные, взяв по отряду воинов, разошлись на поиски разбойников. Семь дней, семь ночей продолжались поиски, но разбойников и след простыл. Все, несолоно хлебавши, вернулись во дворец.

А бедный садовник по дороге в город только и слышал об ограблении шахской сокровищницы. Хорошо зная о случившемся, садовник пришел ко дворцу, попросил отвести его к шаху. Поклонившись, он сказал: - Да продлится жизнь падишаха, я знаю, где скрываются разбойники, ограбившие твою сокровищницу. Шах воскликнул:

- Если это правда, половина сокровищ твоя.

- Да продлится жизнь шаха, - ответил садовник, - мне не нужно никаких сокровищ. Недалеко от твоего города есть пещера. В ней проживают сорок разбойников. Сокровища твои они унесли и спрятали в этой пещере.

Шах немедленно отправил к пещере девять тысяч девятьсот девяносто девять вооруженных мечами всадников. Шахские воины нашли в пещере, кроме шахской казны, много другого добра, но ни одной живой души там не было. Устроили засаду, но разбойники так и не появились. Тогда нагрузили все, что было в пещере, на верблюдов и привезли во дворец. Падишах был беспредельно рад.

- Ну, странник, - сказал падишах садовнику, - я держу свое слово - половина этого добра твоя.

- Да продлится жизнь шаха, - ответил садовник, - меня, как тебя эти разбойники, некоторое время назад коварно ограбил некий купец, разорил вконец. Так что мне для жизни достаточно и горсти золота.

- Этого мало, - возразил падишах, - проси еще что-нибудь, не стесняйся.

Садовник ответил:

- Да пребудет в вечном здравии властелин мира, в пещере разбойников, кроме твоих сокровищ, много награбленного у народа. Было бы неплохо возратить все это владельцам.

Падишах согласился с садовником. Глашатаи объявили по городу волю властелина. Каждый забрал свое добро. Садовник же взял пожалованное ему шахом золото и двинулся в обратный путь. Три дня и три ночи шел он и дошел до родного города. На золото шаха начал он потихоньку строить себе новый дом, сажать сад. За короткое время восстановил он свой былой достаток. Сосед садовника, купец, увидев это, пришел к нему, поздоровался и спросил:

- Сосед, ведь ты разорился. Откуда же у тебя это богатство? Садовник знал, как жаден купец. Видит, что и сейчас он замышляет очередную хитрость, и отвечает:

- В таком-то городе на протяжении нескольких лет орудовали сорок разбойников. Грабили они народ. Дошло дело до того, что обчистили они и шахскую сокровищницу. Случайно я узнал, где скрываются разбойники, и сообщил об этом падишаху. Шахская челядь, уничтожив разбойников, вернула людям их добро. А люди в знак признательности одарили меня. Если хочешь - пойдешь в этот город и говори каждому встречному, что это ты сообщил о месте пребывания разбойников. Люди одарят и тебя золотом-серебром. Так ты, не ударив палец о палец, умножишь свои богатства. Жадный купец, поверив садовнику, вернулся домой, захватил свой хурджун и двинулся в тот самый город. У городских стен повстречал троих людей.

Подошел он к ним и говорит:

- Знаете ли вы, кто я?

- Нет, не знаем, - ответили люди.

- Я тот, кто показал падишаху пещеру сорока разбойников, - говорит купец.

Оказывается, эти трое были из сорока разбойников.

- Ах, радость какая! - воскликнули разбойники, не желая упускать случая. - Да мы же тебя повсюду ищем. Покажи-ка ты нам свой дом, мы столько подарков тебе натаскаем, что некуда будет складывать. Купец сказал, где живет. А разбойники созвали всех своих товарищей и напрямик направились к дому купца. Унесли они из

купеческого дома все, что можно было унести. А самого хозяина избили до полусмерти. Три дня и три ночи лежал бездыханный купец, чуть богу душу не отдал. Но постепенно поправился. Садовник пришел проведать купца.

- Видишь, что со мной приключилось? - воскликнул купец, завидя соседа.

- Я давно знал, что так будет, господин купец, - ответил садовник. - Нечестно нажитое - так и теряют.

КОНЕЦ

Сон медведя

Жил-был в лесу старый медведь. Наступила зима, все покрылось снегом, птицы, звери попрятались в свои норы. Медведю есть нечего, хоть помирай с голоду. Голодной курице снится просо, а медведю приснилось мясо, и он начал во сне есть его, причмокивая.

Проснулся медведь от своего же чавканья и пошел, искать приснившееся мясо. Долго он шел, через горы, через доли и дошел наконец до какой-то горы.

На склоне горы чабан пас овец. Один из козлов, вожак стада, взобрался на скалу чуть поодаль от чабана и общипывал колючий кустарник. Вдруг козел поскользнулся на камне и кубарем полетел вниз. А под скалой стоял голодный медведь, который преградил козлу дорогу.

- Ага, братец козел, - воскликнул медведь, - скажи-ка, сон в руку. Сейчас я тебя съем, да так, что даже не почувешь.

Подумал было козел убежать, но понял, что не сможет - мешали и ушибы, и медведь, загородивший дорогу.

- Батюшка медведь, - сказал спокойно хитрый козел, - меня и так когда-нибудь съедят. Лучше даже, если ты съешь меня, - ты справедливый: верю, что перед тем, как съесть, выполнишь мою просьбу.

- Какая же твоя просьба, братец козел? - спросил медведь.

- Батюшка медведь, ты ведь знаешь, что у меня хороший голос, - говорит козел. - Так позволь мне

перед смертью спеть.

Медведь согласился.

А козел-вожак обычно бляением своим предупреждал стадо об опасности. Чабаны, едва заслышав козлиное “б-б-е”, понимали, что в стадо забрался враг. Вот и начал козел бляеть. Чабаны схватили дубины, кликнули собак и бросились на голос. Подоспел чабан как раз вовремя. Начал он колотить дубиной медведя, а собаки вцепились в косолапого. С ревом бросился бежать медведь, еле ноги унес.

Спрятался медведь в заросли, затаился. Зажили болячки, и снова дал о себе знать голод. Пошел он опять искать виденное во сне мясо. Шел он, шел и встретил двух черных баранов. Видят бараны, что убежать им не удастся, вежливо поклонились медведю и говорят:

- Как поживаешь, батюшка медведь?

- Какое житье, - отвечает медведь, - неделю маковой росинки во рту не было, умираю с голоду. Хорошо вот вас встретил. Съем я вас обоих и сразу веселее станет.

Переглянулись бараны и поняли друг друга без лишних слов.

- Батюшка медведь, съешь сначала меня, - говорит один баран.

- Нет, нет, меня сперва, - говорит другой. Видит медведь, что дело затягивается и предложил:

- Давайте договоримся так - разоидитесь в разные стороны, разбежитесь и бодните друг друга, у кого



рог сломается, того я съем первого.

А баранам только этого и надо было. Разошлись они и встали с двух сторон от медведя. Разбежались и боднули медведя, да так, что он без памяти упал. Пока медведь приходил в себя, баранов и след простыл.

Очнулся медведь и, ворча, двинулся дальше. Встретил он на узкой тропке между двух утесов коня. Медведь обрадовался: “Как хорошо. Лучше съесть одного коня, чем козла или двух баранов. Наемся досыта”. Препградил медведь дорогу коню. Тому бежать некуда, но конь знал, как медведь глуп.

- Братец медведь, - говорит конь, - у меня к тебе просьба - не ешь меня спереди, пройди назад, а я, чтобы тебя не утруждать, протяну копыто тебе прямо в рот. И тебе хорошо, и я не увижу, как ты меня ешь.

Медведь, не почуяв никакого подвоха в словах коня, прошел назад, разинул пасть, а конь как лягнет медведя - тот все зубы и проглотил. Упал медведь, а конь ускакал и вскоре скрылся из виду.

Пришел в себя медведь и печальный двинулся дальше. Встретил по пути лиса. Видит лис, что медведь еле жив, и спрашивает:

- Батюшка медведь, что это с тобой приключилось?

Медведь рассказал лису обо всем случившемся. Лис расхохотался и говорит:

- Батюшка медведь, иди и пусть больше никогда тебе не снится мясо.

конец

Шейдулла-лентяй

Не в наше время, а давным-давно жил на свете человек. Звали его Шейдулла, и был он лентяй и бездельник. Жена и дети его постоянно голодали, а уж о новых платьях и мечтать не смели.

Станет жена упрекать Шейдуллу, что он не хочет работать, а Шейдулла в ответ:

- Ничего, не горюй! Сейчас живем бедно скоро будем жить богато!

- Да как же мы будем жить богато? - спросила жена.- Ведь ты целые дни лежишь, палец о палец не ударишь! А Шейдулла опять свое:

- Подожди, придет время - заживем и мы богато!

Ждала жена, ждали дети - не могли дождаться.

- Нечего ждать,-говорит жена,-совсем от голода умираем!

Решил тут Шейдулла идти к мудрецу за советом: как от бедности избавиться. Собрался и пошел.

Шел Шейдулла три дня и три ночи и встретил на дороге тощего волка.

- Куда идешь, добрый человек? - спросил его волк.

- Да вот иду к мудрецу просить совета, как стать богатым.

Услышал это волк и говорит Шейдулле:

- Будь добр, узнай, кстати, что мне делать. Вот уже третий год у меня страшная боль в животе: ни днем, ни ночью нет мне покоя. Пусть посоветует мудрец, как мне избавиться от этой боли.

- Хорошо,-отвечает Шейдулла,-спрошу. И пошел дальше.

Шел Шейдулла опять три дня и три ночи и увидел возле

дороги яблоню.

- Куда идешь, добрый человек? - спрашивает его яблоня.

- Иду к мудрецу просить совета, как жить без трудов.

- Будь так добр, попроси у мудреца совета и для меня,- говорит яблоня.- Каждый год весной я вся зацветаю, а как распустятся мои цветы, так все разом и осыпаются. Спроси у мудреца, отчего это.

- Хорошо, спрошу,- ответил Шейдулла и отправился дальше.

Шел он опять три дня и три ночи и дошел до .глубокого озера.

Высунула большая рыба голову из воды и спрашивает:

- Куда идешь, добрый человек?

- Да вот иду к мудрецу просить совета и помощи.

- Будь так добр, передай ты мудрецу и мою просьбу.

Вот уже седьмой год, как у меня постоянно что-то колет в горле. Пусть мудрец даст совет, как мне стать здоровой.

- Хорошо, спрошу,- сказал Шейдулла и пошел дальше.

Шел Шейдулла опять три дня и три ночи. Наконец дошел он до рощи. А роща вся была из розовых кустов. Смотрит - под одним кустом сидит старик с длинной седой бородой. Взглянул старик на Шейдуллу и спрашивает:

- Что тебе нужно, Шейдулла? Удивился Шейдулла.

- Как ты,-спрашивает,-узнал мое имя? Не тот ли ты мудрец, к которому я за советом иду?

- Да,-ответил старик.-Что же тебе нужно от меня?

Говори скорее!

Рассказал Шейдулла, зачем он пришел, что ему нужно.

Выслушал его мудрец и спрашивает:

- Больше ни о чем не хочешь спросить меня?

- Хочу,- отвечает Шейдулла. И рассказал о просьбах тощего волка, яблони и большой рыбы.

- У рыбы,- сказал мудрец,- застрял в горле крупный драгоценный камень. Когда вынут у нее из горла этот камень, тогда она и выздоровеет. Под яблоней зарыт большой кувшин с серебром. Когда выкоют этот кувшин, тогда перестанут засыхать цветы яблони и будут на ней созревать яблоки. А волку, чтобы избавиться от боли, нужно проглотить первого лентяя, какой ему попадется.

- А моя просьба? - спрашивает Шейдулла.

- Твоя просьба уже исполнена. Ступай! Обрадовался Шейдулла, не стал больше расспрашивать мудреца ни о чем и отправился домой. Шел он, шел и дошел до озера. Там его ждала с нетерпением большая рыба. Как только увидела она Шейдулла, спросила:

- Ну, что посоветовал мне мудрец?

- Когда вынут у тебя из горла драгоценный камень, тогда и станешь ты здоровой,- сказал ей Шейдулла и хотел идти дальше.

- Добрый человек, сжался надо мной,- стала просить его рыба, - вынь у меня из горла этот камень! И меня освободишь, и сам богатство получишь!

- Ну нет, зачем мне зря трудиться? У меня и без того богатство само собой появится!-сказал Шейдулла и пошел дальше.

Пришел Шейдулла к яблоне. Увидела его яблоня - затрепетала всеми своими ветками, зашелестела всеми своими листиками.

- Ну что? - спрашивает.- Узнал ты у мудреца, как мне избавиться от моего горя?

- Узнал,- говорит Шейдулла.- Надо, чтобы у тебя из-под корней вырыли большой кувшин с серебром. Тогда и не будут засыхать твои цветы, тогда и будут созревать яблоки.

Сказал это Шейдулла и хотел идти дальше.

Стала яблоня просить его:

- Вырой из-под моих корней этот кувшин с серебром! Это и тебе на пользу пойдет - сразу разбогатеешь!

- Ну нет, не хочу я трудиться! Мудрец сказал, что у меня и без того все будет,- ответил Шейдулла и пошел своим путем.

Шел он, шел и встретил тощего волка. Увидел Шейдулла тощий волк, так весь и затрясся от нетерпения.



- Ну,- спрашивает,- что посоветовал мне мудрец? Не томи, скажи скорее!..

- Съешь первого лентяя, какой тебе на пути встретится,- сразу поправишься,-сказал Шейдулла.

Поблагодарил волк Шейдуллу и стал расспрашивать его обо всем, что он видел и слышал по дороге.

Шейдулла рассказал волку о своих встречах с большой рыбой и яблоней и об их просьбах.

- Только не стал я задерживаться,-говорит Шейдулла,-я и без того богат буду.

Выслушал его волк и очень обрадовался.

- Ну,- говорит,- не нужно мне теперь искать лентяя: он сам ко мне пришел! Нет никого на свете глупее и ленивее этого Шейдуллы!

Кинулся волк на Шейдуллу да и проглотил его целиком!

Так и пропал лентяй Шейдулла.

С неба упали три яблока: одно - тому, кто слушал, другое

- тому, кто рассказывал, третье - всем остальным

конец

Про лиса.

В дремучем лесу жила тигрица. Был у нее один детеныш. Вышла как-то тигрица в лес за добычей и вдруг ей навстречу охотник. Выстрелил охотник из лука и убил тигрицу. Долго ждал тигренок мать, но не дождался. Рано утром отправился он на поиски матери. Долго искал он по лесу и вышел к пещере. А в пещере этой жила львица. На поляне у пещеры играл львенок. Тигренок и львенок стали играть вместе. Вскоре вернулась домой львица. Увидела тигренка, вылизала, напоила его, как и своего детеныша, молоком. Подружились тигренок и львенок, да так, что водой не разольешь.

Шли дни, месяцы, выросли звереныши. Все обитатели леса любовались их дружбой. Были они всегда вместе - и на охоте, и на отдыхе. Настал срок, умерла львица.

Дружбе тигренка и львенка очень завидовал хитрый лис. Знал лис, что, пока два этих сильных зверя вместе, одолеть их никому не под силу. Решил лис пустить в ход всю свою хитрость, чтобы рассорить друзей. Каждый день, спрятавшись, наблюдал он за друзьями, хотел узнать получше их повадки. Заметил лис, что по утрам, проснувшись, лев зевает и потягивается, а тигр, распластавшись, высматривает добычу. Решил лис использовать эти повадки друзей для своих коварных целей. Подкараулил каждого из зверей в отдельности. - Ах, братец лев, - встретив льва, говорит лис, - хочу сказать тебе кое-что, да

боюсь, не поверишь.

- Не бойся, говори, - успокоил лиса лев.

- Твой друг тигр сказал, что завтра утром убьет тебя. Лев рассмеялся в ответ.

- Я не верю. Тигр - мой лучший друг. Он пожертвует жизнью, но не предаст меня. Мы с ним выросли вместе. Но лис продолжал, обливаясь горячими слезами

: Как знаешь. Но мои слова можно проверить: обрати утром внимание на поведение тигра. Проснется он, распластается на земле, оглядываясь по сторонам. Если ты не опередишь его, бросится он и растерзает тебя. Хотя и не поверил лев лису, но сомнения у него зародились. "Все же пригляжусь-ка я утром к тигру, - подумал он. - А вдруг лис правду говорит".

Оставив льва, лис кинулся искать тигра, нашел его и, плача, приблизился к нему.

- Ты что плачешь, братец лис? - спросил тигр.

- Не поверишь, если скажу, - ответил лис.

- Говори, - велел тигр.

- Братец тигр, - начал лис, - из страха перед тобой ни один зверь не осмеливается сунуться в наши края. Не то быть нам давно растерзанными. Хочу в благодарность открыть тебе кое-что, да боюсь, не поверишь.

- Говори, не бойся, - успокоил лиса тигр.

- Твой друг лев завтра убьет тебя.

- Откуда ты это взял? - удивился тигр.

- Вчера я притаился за пенечком и слушал, как лев говорил об этом кому-то, - ответил лис.

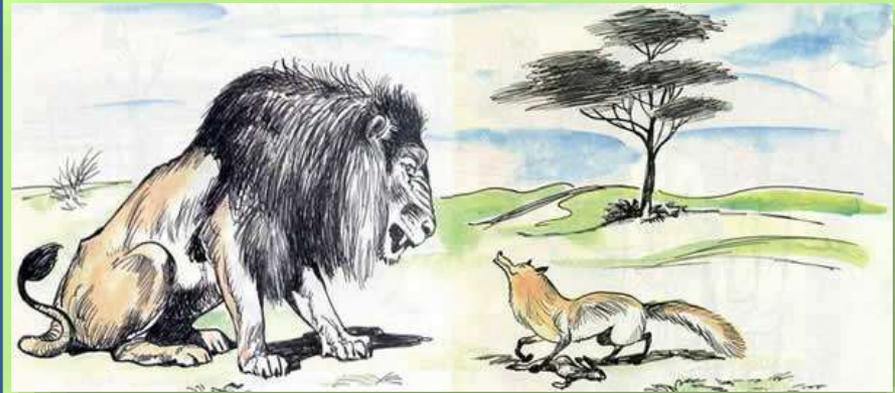
- И что же ты советуешь? - спросил тигр.

Рано утром лев, проснувшись, зевнет, потянется, а затем бросится на тебя и разорвет на части. Советую тебе опередить его, другого выхода нет.

Тигр не поверил лису, но решил проверить сказанное и, если слова лиса подтвердятся, убить льва.

Расставшись с лисом, тигр пошел домой. В ту ночь лев и тигр долго не могли заснуть. Утром проснулись они и стали потихоньку следить друг за другом.

Увидел лев, что тигр распластался на земле и не сводит с него глаз. Лев по привычке разинул пасть и потянулся. Убедился тигр, что лис говорил правду, и, расвирепев, бросился на льва. Стали они грызться и загрызли друг друга насмерть. А лис, спрятавшись за деревом, наблюдал за борьбой старых друзей. Как только он увидел, что и тигр и лев испустили дух, побежал за своими родичами и собрал их всех.



Поели лисы тигриного и львиного мяса и спрашивают:

- Братец лис, ведь эти звери были очень дружны, как же они стали врагами?

- Я их рассорил, - похвастал лис.

- Как же это тебе удалось?

- Сначала я изучил их повадки, а потом каждому в отдельности заронил в душу сомнение, - стал объяснять лис. - Хитрость моя удалась, они загрызли друг друга. И вот вам на неделю пропитание. А к следующей неделе я еще придумаю что-нибудь и снова угощу вас.

После этого случая лис уверовал в свои возможности. В том же лесу в сторожке жили два охотника. Одного звали Пирим, другого Мамед.

Пирим и Мамед были очень дружны. Лис мечтал избавить лес от этих охотников и стать властелином в этих краях. И решил лис проделать с охотниками то, что сделал со львом и тигром. На этот раз лис напялил на себя чалму, накинул на плечи плащ, взял посох в одну лапу, в другую - четки и пошел к охотникам.

- Братцы охотники, - покаялся он, - я покончил со всеми плохими делами, больше не душу кур. Но волки не дают житья, губят нас. Одна надежда на вас. Разрешите мне пожить с вами, буду стеречь ваше хозяйство, а кормить меня будете отходами от добытой вами дичи.

Мамед пожалел лиса и разрешил поселиться в сторожке.

- Послушай, Мамед, - предупредил Пирим, - лисья порода коварна. Берегись.

Несколько дней приглядывался лис ко всему. Заметил он, что Пирим каждое утро, проснувшись, первым делом

проверяет упругость тетивы своего лука. А Мамед бежит к ручью, ложится на землю и пьет прохладную воду, затем поднимает большой камень и забрасывает его далеко в заросли. Ни Пирим, ни Мамед не знали этих привычек друг друга. Лис подкараулил Пирима, сказал:

- Хочу сказать тебе кое-что, да боюсь, не поверишь.

- Не бойся, говори, - отвечает Пирим. - Не поверю - тебе-то какая беда

Заплакал лис и говорит:

- Вчера Мамед кому-то говорил, что завтра запустит в тебя камнем и убьет. Меня он за пнем не заметил.

- Ты врешь, лис, - ответил Пирим. - Мамед - верный друг. Он никогда и не подумает о таком.

- Я знал, что ты не поверишь, - гнул свое лис, - но все же не вытерпел и решил сказать. Коль не веришь, проверь завтра утром то, что я говорю.

- И что же я увижу утром?

- Рано утром Мамед побежит к ручью, чтобы разогнать сон, выпьет много воды, затем возьмет камень и бросит в тебя.

Пирим не поверил лису, но тем не менее подумал:

"Ну, что ж, проверю слова лиса. А там расправлюсь с ним, если врет".

Отошел лис от Пирима и пошел искать Мамеда.

Видит, идет Мамед ему навстречу. Плача, лис остановил охотника:

- Братец охотник, хочу сказать тебе кое-что, боюсь, не поверишь.

- Что же это такое, чему я не поверю? - удивился

Мамед.

- Да если бы кто сказал мне раньше такое, я бы сам не поверил,- говорит лис, - но сейчас не могу не верить - слышал собственными ушами.

- Говори же, не тяни,- торопил Мамед. Лис и говорит:

- Сегодня Пирим сказал, что завтра утром убьет тебя стрелой из своего лука.

- Такого не может быть, - отвечает Мамед, - мы с Пиримом как братья.

Тогда лис принялся убеждать Мамеда, но тот все не верил.

- Слушай, охотник, - говорит лис, - утром рано пойдешь к ручью и следи оттуда за Пиримом. Увидишь, как Пирим дважды потянет тетиву на луке, а с третьего раза пустит в тебя стрелу. Если все это окажется ложью, что хочешь делай со мной.

Не поверил Мамед лису, но подумал: "Осторожность - украшение героев, проверю-ка я".

Ночью легли охотники спать. Утром каждый из них не спускал глаз с другого, хотел проверить слова лиса.

Видят, подтверждается все, о чем предупреждал лис.

Хотели друзья броситься друг на друга, да подумали, что прежде, чем отрезать, не плохо бы семь раз отмерить. Решили они поговорить друг с другом и

вспомнили вовремя, что многие завидуют их дружбе - не злая ли воля хочет рассорить их?

- Брат, что-то зол ты сегодня, по глазам вижу, - говорит Пирим, - что случилось?

- Да и ты что-то сердит, - отвечает Мамед.

- Да, ты прав, - говорит Пирим.

Сели друзья рядом и поведали обо всем друг другу.

Так выяснилось, что коварный лис хотел погубить друзей-охотников. Обнялись, расцеловались два друга и договорились между собой притвориться

мертвыми, а когда подойдет к ним лис, поймать его и убить. Легли они на землю и поглядывают из-под

прикрытых век. А лис следил за ними издали. Увидел, что упали они на землю, решил, что умерли,

подбежал, забил в ладоши и приговаривает:

- Ах, глупцы, неделю питался я мясом льва и тигра, а теперь еще неделю буду питаться вашим мясом.

А тем временем охотник Пирим схватил лиса за горло и задушил его.

- Мамед, никогда не верь врагу, не проверив его слов, - сказал он другу.

конец

Как голубь учился гнездо вить

Не умел голубь гнездо вить и пошёл к дрозду поучиться. Дрозд в этом деле был большой мастер. Когда прилетел голубь, дрозд только что начал вить своё красивое гнездо.

Сначала голубь следил очень внимательно за работой дрозда, но когда основание гнезда было готово и начали понемногу подниматься края, голубю стало скучно. Он решил, что учиться ему уже нечему, и начал кричать:

- Умею! Умею!

Взмахнул крыльями и улетел. И даже спасибо не сказал.

На другой день голубь сам принялся вить гнездо.

Донышко гнезда свил, а как дальше делать, и не знает. Тогда голубь снова полетел к дрозду и стал упрашивать, чтобы дрозд ещё раз показал, как надо строить гнездо.

Но дрозд ответил:

- Ты уже хвалился, что умеешь строить, вот и сумей без меня.

Так гнездо у голубя до сих пор и стоит недостроенное.

Однако голубь нет-нет да и похваляется:

- Умею! Умею!

А на самом-то деле и не умеет!

конец

Ученая кошка

Жил-был богатый купец. Задумал он однажды отправиться в чужие страны торговать. Накупил много разных товаров, распрощался с женой и пустился в дорогу. Он переезжал из одной страны в другую, пока не приехал в какой-то город. Там он остановился в караван-сараяе. А в этом городе существовал такой обычай, что всякий чужестранный купец должен был подносить шаху достойный подарок. После этого шах приглашал купца к себе в гости и играл с ним в нарды.

И вот наш купец разложил на подносе много дорогих тканей и пошел во дворец к шаху. Шах рассказал ему, что у него есть кошка, которая с вечера до утра может держать на своем хвосте семь светильников. Затем он предложил купцу сыграть в нарды с таким условием: если кошка продержит с вечера до утра на своем хвосте семь светильников, то шах получит все привезенные купцом товары и его наличные деньги, а сам купец отправится в темницу; а если кошка не выдержит этого, то всю шахскую казну получит купец и посадит шаха в темницу. И купец вынужден был согласиться на это.

Как только шах кликнул кошку, она пришла, свернула хвост и уселась перед ним. Шах приказал поставить на ее хвост семь светильников и начал с купцом играть в нарды. Три дня и три ночи играли они, а кошка за это время ни разу не шевельнула хвостом.

Наконец в изнеможении купец встал и признал себя побежденным. Жадный и жестокий шах велел связать ему руки и бросить в темницу, а все товары и деньги купца взял себе.

Слуга купца увидел, что с его хозяином случилась такая беда, поспешил обратно на родину и рассказал об этом жене купца. Та немедленно приказала наловить побольше мышей и посадить их в сундук. Затем она переделалась купцом, взяла с собой слуг и с караваном пустилась в путь. По приезде в тот город, где томился в темнице ее муж, она положила на поднос драгоценный подарок и пошла к шаху, а своим слугам передала сундук с мышами и поручила им впускать по несколько мышей в ту комнату, где она будет играть с шахом в нарды.

Шах принял жену купца с почетом и предложил ей сыграть с ним в нарды на тех же условиях, на каких играл с ее мужем. Она согласилась. Шах позвал кошку. Та тотчас же прибежала, свернула хвост и уселась перед ним. После того как ей на хвост поставили семь светильников, шах с женой купца сели за нарды. Через некоторое время слуги впустили в комнату несколько мышей.

Как только кошка увидела мышей, она хотела было кинуться за ними, но шах так грозно посмотрел на нее, что она осталась сидеть на месте. Немного спустя слуги впустили в комнату еще несколько мышей. Кошка на этот раз не вытерпела, метнулась в их сторону, уронила светильники и переловила одну за другой всех мышей. По условленному знаку слуги жены купцам вошли в комнату, крепко связали руки шаху и заключили его в

темницу, а купца освободили.

Так жена купца спасла своего мужа и избавила народ от жестокого шаха.

КОНЕЦ